

Montageanleitung ECKLA-Board-Trailer 76000

Manual ECKLA-Board-Trailer 76000

Eckla®

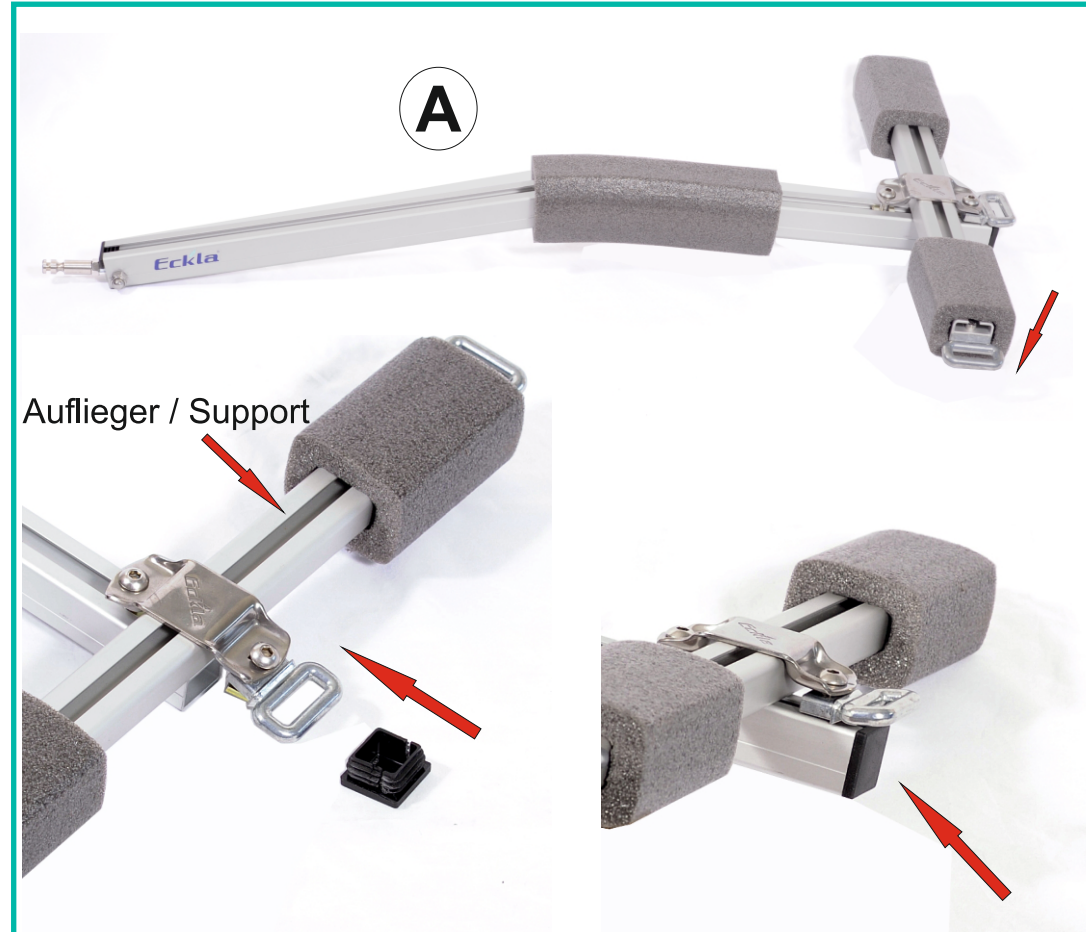
Der ECKLA-Board-Trailer Fahrradanhänger
für single SUP oder Surfboards.
The ECKLA-Board-Trailer Bicycle Trailer for
single SUP or Surfboards



Zur Erstmontage werden folgende Werkzeuge benötigt:
The following tools are required for first assembly:



Inhalt / Contains



Den Auflieger montieren wie auf dem Bild oben gezeigt.
Darauf achten, dass die Gurtführungen des Aufliegers nach unten zeigen
siehe Bild A, roter Pfeil.
Befestigungsbügel zusammen mit dem Auflieger einschieben und gleichmäßig
festziehen. Danach die schwarze Kunststoffendkappe anbringen.

Assemble the support as shown in the picture above.
Make sure that the belt guides of the support point downwards
see picture A, red arrow.
Slide in the mounting bracket together with support and tighten the screws..
Then put in the black plastic end cap.



Die Zugstange wie auf dem Bild dargestellt mittels des Zurrgurtes (2,5 Meter) um das Board befestigen.

Mount the towbar as shown in the picture using the trimbelt (2.5 meters) around the board.



Den Transportwagen wie dargestellt mittels 2 Stück Zurrgurten (2,5 Meter) wie auf dem Bild montieren.

Mount the transport cart as shown on the pictures, by using 2 pcs of trimbelt (2.5 metres).

Nach Montage die Gurte festziehen und überstehende Enden der Gurte fest am Board befestigen oder gegebenenfalls kürzen.

After assembly, tighten the straps and secure loose ends of the straps by attach them firmly to the board or shorten it if necessary.



Die Zugstange mit dem Wagen mittels Gurt verbinden. Den Gurt durch die Gurtführungen der Zugstange und des Transportwagens führen und festziehen.

Mount the connecting strap from the towbar to the transport cart. Slide the strap through the belt guidance on the cart and towbar and tighten the trimbelt fasten.

Nach Montage des Zurrgurtes, festziehen und überstehende Enden der Gurte fest am Board befestigen oder gegebenenfalls mit der Zeit kürzen.

After assembly, tighten the strap and secure loose ends of the straps by attach them firmly to the board or shorten it if necessary.



Anschluss der Zugstange an die Kupplung (optional) am Fahrrad. Zum anschließen oder lösen den grauen Sicherungsknopf betätigen.

Connection of the drawbar to the coupling (optional) on Bicycle. To connect or disconnect the gray one press the safety button.

ECKLA-Board-Trailer

Sicherheitshinweise:

Hinweis / note: der ECKLA-Board-Trailer entspricht nicht der deutschen StVZO !
Er darf in Deutschland nicht auf öffentlichen Straßen betrieben werden!
the ECKLA-Board-Trailer are not confirm with the german StVZO ! and may not be operated on public roads!
Bitte beachten Sie die jeweiligen Gesetze in Ihrem Land.
Please note the respective laws in your country.

Bitte prüfen Sie, ob das Fahrrad dafür geeignet ist, einen ungebremsen Anhänger mit einer max. Gesamtmasse von 40 kg zu ziehen bzw. zu bremsen.

Fragen Sie Ihren Fahrradhändler oder lesen Sie die Gebrauchsanleitung des Fahrradherstellers.

In Regelmäßigen Abständen kontrollieren ob die Verschraubungen bzw. Verbindungen fest angezogen sind.

Vor Beginn der Fahrt, immer darauf achten, daß nach anhängen an die Kupplung, die Sicherheitsverriegelung (Knopf) auf geschlossen steht.

Bitte beachten Sie auch die Bedienungsanleitung der jeweiligen Kupplung.

Mit dem Anhänger dürfen keine Personen oder Tiere transportiert werden.

Werden Kurven zu eng bzw. zu schnell gefahren, kann Unfall und Sturzgefahr bestehen, da ein Anhänger seitlich versetzt zur Kurveninnenseite verläuft. Fahren Sie mit angepasster, beherrschbarer Geschwindigkeit !

Beim Fahren mit Anhänger verändert sich das Fahr- und Bremsverhalten stark !!
Der Fahrer muss geistig und körperlich in der Lage sein, solche Gespanne zu führen.
Der Nutzer ist selbst für die sichere Verbindung zwischen Fahrrad und Anhänger verantwortlich.

Please check whether the bike is suitable for an unbraked trailer with a max. Pull or brake a total mass of 40 kg.
Ask your bike dealer or read the bike manufacturer's instructions.

Check at regular intervals whether the screw connections and connections are tight.

Always make sure that the safety lock (button) is closed after it is attached to the coupling before starting the journey.

Please also note the operating instructions for the respective coupling.

No people or animals may be transported with the trailer.

If corners are driven too closely or too fast, there may be an accident and a risk of falling, since a trailer is offset to the inside of the curve. Drive at an adapted, manageable speed!

When driving with a trailer, the driving and braking behavior changes significantly !!
The driver must be mentally and physically able to drive such trailers.
The user is responsible for the secure connection between the bike and trailer.

Zubehör für ECKLA-Board-Trailer



Kupplung für ECKLA-Board-Trailer
Artikel-Nr. / Item no. 79976

Kupplung für Sattelstützen von 26 - 32 mm.
Coupling for saddle supports from 26 - 32 mm.

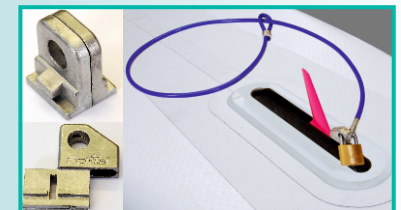


ECKLA-Zurrgurt / Trimbelt
2,5 Meter Artikel-Nr. / Item no. 46035
6,0 Meter Artikel-Nr. / Item no. 46060



Weiteres Board Zubehör finden Sie unter
www.eckla.de

Further board accessories can be found at
www.eckla.de



Eckla®

made
in
Germany

ECKLA GmbH
Brunnenstraße 34
74626 Bretzfeld-Schwabbach
Germany